

# RD4

AUTORADIO / FREISPRECHEINRICHTUNG



Auf der Internetseite SERVICE BOX finden Sie zusätzliche Informationen mit Animationen zum Autoradio RD4. Sie ist unter folgender Adresse abrufbar: <http://public.servicebox.peugeot.com>  
Durch einfache Registrierung erhalten Sie Zugang zum kostenlosen Abruf der Borddokumente.



Das Autoradio RD4 ist so codiert, dass es nur in Ihrem Fahrzeug funktioniert. Wenn es in ein anderes Fahrzeug eingebaut werden soll, wenden Sie sich bitte an einen PEUGEOT-Vertragshändler, um das System konfigurieren zu lassen.



Aus Sicherheitsgründen muss der Fahrer die Bedienungsschritte, die erhöhte Aufmerksamkeit erfordern, im Stand durchführen.  
Bei abgestelltem Motor und um die Batterie zu schonen, kann sich das Autoradio RD4 nach einigen Minuten selbsttätig ausschalten.

## INHALT

- **01 Erste Schritte** S. 185
- **02 Hauptmenü** S. 186
- **03 Audio-Anlage** S. 187
- **04 Freisprecheinrichtung** S. 190
- **05 Steuerung per Fernbedienung** S. 191
- **06 Konfiguration** S. 192
- **07 Bildschirmstrukturen** S. 193
- **Häufig gestellte Fragen** S. 195

# ERSTE SCHRITTE 01



1. Ein/Aus und Lautstärkeregelung
2. CD-Auswurf
3. Anwahl des Bildschirmanzeigemodus
4. Anwahl des Geräteteils: Radio, CD-Spieler und CD-Wechsler
5. Anwahl der Wellenbereiche FM1, FM2, FMast und AM
6. Einstellung der Audio-Optionen: Balance vorn/hinten, links/rechts, Loudness, Musikalische Richtung
7. Anzeige der Liste der lokalen Sender, der CD- oder MP3-Titel
8. Abbruch des laufenden Vorgangs
9. Ein / aus der Funktion TA (Verkehrsmeldungen), langer Druck: Zugang zum PTY-Modus (Programmtypen Radio)
10. Bestätigung
11. Automatische Sendersuche nach unten/oben. Anwahl des vorigen/nächsten CD- oder MP3-Titels
12. Anwahl der nächstniedrigeren/-höheren Radiofrequenz. Anwahl der vorigen/nächsten CD. Anwahl der vorigen/nächsten MP3-CD
13. Anzeige des Hauptmenüs
14. Tasten 1 bis 6: Anwahl eines gespeicherten Senders. Anwahl einer CD im CD-Wechsler. Langer Druck: Speichern eines Senders
15. Die Taste DARK ändert die Bildschirmanzeige, um den Fahrkomfort bei Nacht zu erhöhen. 1. Druck: nur Beleuchtung des oberen Streifens. 2. Druck: Bildschirmanzeige schwarz. 3. Druck: Rückkehr zur Standardanzeige

## 02 HAUPTMENÜ

AUDIO-FUNKTIONEN: Radio,  
CD, Optionen

TELEFON: Freisprecheinrichtung,  
Anschluss des Telefons, Führen  
eines Gesprächs

> MONOCHROMBILDSCHIRM C



BORDCOMPUTER: Eingabe der  
Entfernung, Alarmmeldungen, Zustand der  
Funktionen

BENUTZERANPASSUNG-  
KONFIGURATION : Fahrzeugparameter,  
Anzeige, Sprachen

> MONOCHROMBILDSCHIRM A



Eine Gesamtübersicht der  
einzelnen Menüs finden Sie unter  
"Bildschirmstrukturen" in diesem  
Abschnitt über die Audio-Anlage  
RD4.

# 03 AUDIO-ANLAGE



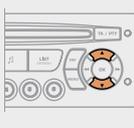
Die äußeren Gegebenheiten (Hügel, Gebäude, Tunnel, Parkhaus, Tiefgarage, ...) können den Empfang behindern, auch im RDS-Modus zur Senderverfolgung. Dies ist eine normale Erscheinung bei der Ausbreitung von Radiowellen und bedeutet nicht, dass ein Defekt am Autoradio vorliegt.

## RADIO ANWAHL EINES SENDERS

1  Drücken Sie mehrfach hintereinander auf die Taste SOURCE und wählen Sie das Radio an. 

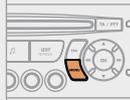
2  Drücken Sie auf die Taste BAND AST, um einen der folgenden Wellenbereiche anzuwählen: FM1, FM2, FMast, AM. 

3  Drücken Sie kurz auf eine der Tasten, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. 

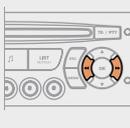
4  Drücken Sie auf eine der Tasten, um eine manuelle Sendersuche durchzuführen. 

  Drücken Sie auf die Taste LIST REFRESH, um die Liste der lokal empfangenen Sender (maximal 30) anzuzeigen. Um diese Liste zu aktualisieren, drücken Sie länger als zwei Sekunden auf die Taste. 

## RDS AUDIO - RDS

1  Drücken Sie auf die Taste MENU. 

2  Wählen Sie AUDIO-FUNKTIONEN und drücken Sie auf OK. 

3  Wählen Sie die Funktion VOREINSTELLUNGEN FREQUENZBAND FM und drücken Sie auf OK. **VOREINSTELLUNGEN FREQUENZBAND FM** 

4  Wählen Sie SENDERSUCHLAUF AKTIVIEREN (RDS) und drücken Sie auf OK. Auf dem Bildschirm erscheint RDS. **SENDERSUCHLAUF AKTIVIEREN (RDS)** 

**!** Wird RDS angezeigt, so kann dank der Frequenzverfolgung ein und derselbe Sender kontinuierlich gehört werden. Unter bestimmten Bedingungen ist die Verfolgung eines RDS-Senders nicht im ganzen Land gewährleistet, da die Radiosender das Gebiet nicht zu 100 % abdecken. Daraus erklärt sich, dass bei einer längeren Fahrstrecke der Empfang des Senders verloren gehen kann.

## CD-WECHSLER CD HÖREN (NICHT MP3-KOMPATIBEL)

1



Legen Sie die CDs nacheinander in den Wechsler ein.

Drücken Sie mehrfach hintereinander auf die Taste SOURCE und wählen Sie den CD-WECHSLER an.



2



Drücken Sie auf eine der Tasten des Nummernblocks, um die betreffende CD anzuwählen.



3



Drücken Sie auf eine der Tasten, um einen CD-Titel anzuwählen. Zum schnellen Vor- oder Rücklauf halten Sie eine der Tasten gedrückt.



## CD-SPIELER CD HÖREN



Verwenden Sie nur runde CDs. Der Raubkopierschutz auf Original-CDs oder mit einem eigenen CD-Brenner kopierte CDs können unabhängig von der Qualität des Original-CD-Spielers zu Störungen führen.

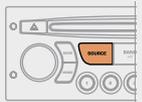


Legen Sie, ohne auf die Taste EJECT zu drücken, eine CD in den CD-Spieler ein, das Abspielen beginnt automatisch.

1



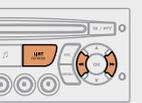
Um eine bereits eingelegte CD zu hören, drücken Sie mehrfach hintereinander auf die Taste SOURCE und wählen Sie CD.



2



Drücken Sie auf eine der Tasten, um einen CD-Titel anzuwählen. Drücken Sie auf die Taste LIST REFRESH, um die Liste mit den CD-Titeln anzeigen zu lassen.



## CD MP3 TIPPS UND INFORMATIONEN

**!** Das MP3-Format, eine Abkürzung von MPEG 1,2 & 2.5 Audio Layer 3, ist eine Norm zur Komprimierung von Audio-Dateien, die es ermöglicht, mehrere Dutzend Musikdateien auf ein und derselben CD abzuspeichern.

Wiedergabe und Anzeige einer MP3-CD können vom Brennprogramm und/oder den benutzten Einstellungen abhängen.

 Um eine gebrannte CDR oder CDRW abspielen zu können, wählen Sie zum Brennen die Normen ISO 9660 Level 1,2 oder Joliet. Wenn die CD in einem anderen Format gebrannt wurde, wird sie möglicherweise nicht korrekt abgespielt. Es empfiehlt sich, auf ein und derselben CD stets die gleiche Brenn-Norm mit der kleinstmöglichen Geschwindigkeit zu verwenden, um optimale akustische Qualität zu erzielen. Im besonderen Fall einer Multi-Session-CD empfiehlt sich die Joliet-Norm.

 Das Autoradio spielt nur Dateien mit der Erweiterung ".mp3" ab. Alle anderen Dateitypen (.wma, .mp4...) können nicht gelesen werden.

 Es empfiehlt sich, die Dateinamen auf weniger als 20 Zeichen zu beschränken und keine Sonderzeichen (z.B.: " " ? ; ù) zu verwenden, um Probleme bei der Wiedergabe oder Anzeige zu vermeiden.

## CD-SPIELER MP3-AUFNAHME HÖREN



Legen Sie eine MP3-CD in den CD-Spieler. Das Autoradio durchsucht die gesamten Musiktitel, was ein paar Sekunden oder auch länger dauern kann, bevor das Abspielen beginnt.



Auf ein und derselben CD kann der CD-Spieler bis zu 255 MP3-Dateien lesen, verteilt auf 8 Verzeichnis-Ebenen. Es empfiehlt sich jedoch, die Verzeichnis-Ebenen auf zwei zu beschränken, um die Zeit bis zum Beginn der Wiedergabe zu reduzieren.

1



Um eine bereits eingelegte CD zu hören, drücken Sie mehrfach hintereinander auf die Taste SOURCE und wählen Sie CD.



2



Drücken Sie auf eine der Tasten, um einen CD-Titel anzuwählen. Drücken Sie auf die Taste LIST REFRESH, um die Liste der MP3-Verzeichnisse anzeigen zu lassen.



# 04 FREISPRECHEINRICHTUNG



## ANSCHLUSS EINES TELEFONS BILDSCHIRM C



Aus Sicherheitsgründen muss der Fahrer die Bedienungsschritte zum Anschluss des Bluetooth Mobiltelefons an die Freisprecheinrichtung des RD4 bei stehendem Fahrzeug und eingeschalteter Zündung vornehmen, da sie seine ganze Aufmerksamkeit erfordern.

1

Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Telefon und führen Sie von Ihrem Telefon aus eine Suche nach dem vorhandenen Bluetooth-Zubehör durch.



2

Wählen Sie das mit dem Namen Ihres Fahrzeugs angezeigte Zubehör, auf dem Multifunktionsbildschirm erscheint ein überlagertes Fenster zur Konfiguration.



3

Geben Sie den Identifizierungscode (=1234) des Fahrzeugs ein.  
Je nach Telefon kann diese Eingabe verlangt werden, bevor sich das überlagerte Fenster zur Konfiguration öffnet.

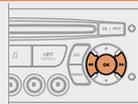


4



Wählen Sie mit Hilfe der Tasten das Feld JA auf dem Bildschirm an und bestätigen Sie mit OK.

JA



Die von der Freisprecheinrichtung gebotenen Dienste hängen vom Netz, von der SIM-Karte und von der Kompatibilität der benutzten Bluetooth-Geräte ab.

Schauen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons nach oder erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber, auf welche Dienste Sie Zugriff haben. Eine Liste der Mobiltelefone mit dem besten Angebot erhalten Sie im Händlernetz. Wenden Sie sich bitte an einen PEUGEOT-Vertragshändler.

## ANRUF EMPFANGEN

1

Ein eingehender Anruf wird durch einen Rufton und eine Meldung in einem überlagerten Fenster auf dem Multifunktionsbildschirm angezeigt.

2



Wählen Sie mit Hilfe der Tasten das Feld JA auf dem Bildschirm an und bestätigen Sie mit OK.

JA



Drücken Sie auf das Ende der Fernbedienung unter dem Lenkrad, um den Anruf anzunehmen.



## ANRUF TÄTIGEN



Drücken Sie länger als zwei Sekunden auf das Ende des Schalters unter dem Lenkrad, um in Ihr Verzeichnis zu gelangen.



1

Wählen Sie die Nummer auf der Tastatur Ihres Telefons.



# 05 STEUERUNG PER FERNBEDIENUNG

## BEDIENHEBEL UNTER DEM LENKRAD

RADIO: Anwahl des vorigen gespeicherten Senders  
CD-WECHSLER: Anwahl der vorigen CD  
Anwahl des vorigen Menüpunktes

RADIO: Automatische Sendersuche nach oben  
CD-SPIELER / CD-WECHSLER / MP3: Anwahl des nächsten Titels  
CD-SPIELER / CD-WECHSLER: gedrückt halten:  
Schneller Vorlauf  
Anwahl des vorigen Punktes

Erhöhung der Lautstärke

- Wechsel der Klangquelle
- Bestätigung einer Wahl
- Telefon abheben / auflegen
- Länger als 2 Sekunden drücken:  
Zugang zum Telefonmenü

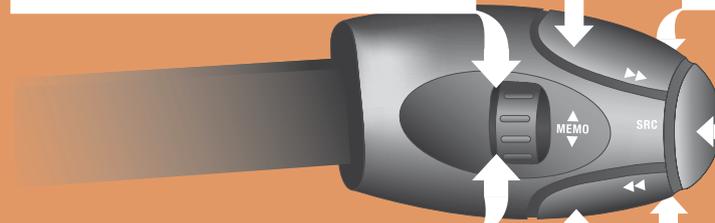
Stummschaltung: durch gleichzeitiges Drücken der Tasten zur Erhöhung und Verringerung der Lautstärke

Wiederherstellung des Tons durch Druck auf eine der beiden Lautstärketasten

Verringerung der Lautstärke

RADIO: Anwahl des nächsten gespeicherten Senders  
CD-Wechsler: Anwahl der nächsten CD  
Anwahl des nächsten Menüpunktes

RADIO: Automatische Sendersuche nach unten  
CD-SPIELER / CD-WECHSLER / MP3: Anwahl des vorigen Titels  
CD-SPIELER / CD-WECHSLER: gedrückt halten:  
Schneller Rücklauf  
Anwahl des nächsten Punktes



# 06 KONFIGURATION



## DATUM UND UHRZEIT EINSTELLEN BILDSCHIRM C

1



Drücken Sie auf die Taste MENU.



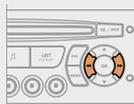
2



Wählen Sie mit den Pfeilen die Funktion BENUTZERANPASSUNG-KONFIGURATION an.



BENUTZERANPASSUNG-KONFIGURATION



3



Drücken Sie auf OK, um die Wahl zu bestätigen.



4



Wählen Sie mit den Pfeilen die Funktion KONFIGURATION ANZEIGE an.

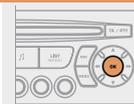
KONFIGURATION ANZEIGE



5



Drücken Sie auf OK, um die Wahl zu bestätigen.



6



Wählen Sie mit den Pfeilen die Funktion EINSTELLUNG DATUM UND UHRZEIT an.

EINSTELLUNG DATUM UND UHRZEIT



7



Drücken Sie auf OK, um die Wahl zu bestätigen.



8



Stellen Sie die Parameter nacheinander ein, indem Sie mit der OK-Taste bestätigen. Wählen Sie dann das Feld OK auf dem Bildschirm und bestätigen Sie.

OK



# 07 BILDSCHIRMSTRUKTUR Monochrombildschirm A

A



- 1 HAUPTFUNKTION
- 2 AUSWAHL A
- 3 Auswahl A1
- 3 Auswahl A2
- 2 AUSWAHL B...

## 1 RADIO-CD

### 2 RDS SUCHE

3 aktiviert

3 deaktiviert

### 2 EINSTELLMODUS

3 aktiviert

3 deaktiviert

### 2 INTROSCAN

3 aktiviert

3 deaktiviert

### 2 WIEDERHOLUNG CD

3 aktiviert

3 deaktiviert

### 2 ZUFALLSWIEDERGABE

3 aktiviert

3 deaktiviert

## 1 FZG-KONFIG\*

### 2 WISCH HI RÜCK

3 aktiviert

3 deaktiviert

### 2 AUTOSCHEINWER

3 aktiviert

3 deaktiviert

### 2 NACHLEUCHTFKT

3 aktiviert

3 deaktiviert

### 2 EINPARKHILFE

3 aktiviert

3 deaktiviert

## 1 OPTIONEN

### 2 FEHLERLISTE VERLASSEN/ABFRAGEN

3 Funkt. aktiviert (od. nicht)

3 Warmmeldungen

## 1 EINSTELL ANZ

### 2 JAHR

### 2 MONAT

### 2 TAG

### 2 STUNDE

### 2 MINUTEN

### 2 MODUS 12 H/24 H

## 1 SPRACHEN

### 2 FRANCAIS

### 2 ITALIANO

### 2 NEDERLANDS

### 2 PORTUGUES

### 2 PORTUGUES-BRASIL

### 2 DEUTSCH

### 2 ENGLISH

### 2 ESPANOL

## 1 EINHEITEN

### 2 TEMPERATUR : °CELSIUS / °FAHRENHEIT

### 2 KRAFTSTOFFVERBRAUCH : KM/L - L/100 - MPG

\* Die Parameter variieren je nach Fahrzeug

# 07 BILDSCHIRMSTRUKTUR Monochrom C



## 1 AUDIO-FUNKTIONEN

### 2 VOREINSTELLUNGEN FREQUENZBAND FM

#### 3 Senderverfolgung (RDS)

4 aktivieren/ deaktivieren

#### 3 Regionalmodus (REG)

4 aktivieren / deaktivieren

#### 3 Radiotextanzeige (RDTXT)

4 aktivieren/ deaktivieren

### 2 VOREINSTELLUNGEN CD AUDIO

#### 3 Wiederholung CD-Wechsler (RPT)

4 aktivieren/ deaktivieren

#### 3 Zufallswiedergabe Titel (RDM)

4 aktivieren / deaktivieren



## 1 BORDCOMPUTER

### 2 ENTFERNUNG ZUM FAHRTZIEL ANGEBEN

3 Entfernung: x km

### 2 JOURNAL DER WARNMELDUNGEN

3 Diagnose

## 2 ZUSTAND DER FUNKTIONEN\*

3 Funktionen aktiviert / nicht aktiviert



## 1 BENUTZERANPASSUNG - KONFIGURATION

### 2 FAHRZEUGPARAMETER DEFINIEREN\*

### 2 KONFIGURATION ANZEIGE

#### 3 Einstellung Helligkeit - Anzeige

4 Normale Anzeige

4 Inverse Anzeige

4 Einstellung Helligkeit (- +)

#### 3 Einstellung Datum und Uhrzeit

4 Einstellung Tag/Monat/Jahr

4 Einstellung Stunde/Minute

4 Auswahl des Modus 12h/24h

#### 3 Auswahl der Einheiten

4 l/100 km - mpg - km/l

4 °Celsius / °Fahrenheit

### 2 AUSWAHL DER SPRACHE

\* Die Parameter variieren je nach Fahrzeug (siehe Abschnitt "Multifunktionsbildschirme").

\*\* Je nach Kompatibilität des Bluetooth-Telefons und Dienstleistungsvertrag



## 1 TELEFON

### 2 ABFRAGE DER VERZEICHNISSE\*\*

#### 3 Verzeichnis Telefon

3 Anrufliste

#### 3 Verzeichnis Dienste

4 Center Kundenkontakt

4 Pannenanruf

4 Notruf

### 2 Konfiguration

#### 3 Trennen der Verbindung mit der Freisprecheinrichtung

4 Liste der Verbindungen mit der Freisprecheinrichtung

#### 3 Abfrage der Verbindungen mit der Freisprecheinrichtung

4 Liste der Verbindungen mit der Freisprecheinrichtung

#### 3 Wahl des anzuschließenden Mobiltelefons

4 Liste der Mobiltelefone

### 2 STEUERUNG EINES GESPRÄCHS

#### 3 Makeln\*\*

3 Laufendes Gespräch beenden

#### 3 Stummschaltung

4 aktivieren/ deaktivieren

# HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

In der folgenden Tabelle sind die Antworten auf die häufigsten Fragen zum Autoradio RD4 und zum Radiotelefon RT4 zusammengestellt.

FRAGE	ANTWORT	ABHILFE
Bei den verschiedenen Audioquellen (Radio, CD-Spieler, CD-Wechsler...) ist die Hörqualität unterschiedlich.	Um eine optimale Hörqualität zu gewährleisten, können die Audio-Einstellungen (Lautstärke, Bässe, Höhen, musikalische Richtung, Loudness) an die verschiedenen Klangquellen angepasst werden, was zu hörbaren Abweichungen beim Wechsel der Audioquelle (Radio, CD-Spieler, CD-Wechsler...) führen kann.	Überprüfen Sie, ob die Audio-Einstellungen (Lautstärke, Bässe, Höhen, musikalische Richtung, Loudness) auf die jeweilige Audioquelle angepasst sind. Es empfiehlt sich, die AUDIO-Funktionen (Bässe, Höhen, Balance vorn-hinten, Balance links-rechts) in die mittlere Position zu stellen, bei der musikalischen Richtung "Keine" zu wählen, die Loudness im CD-Betrieb auf "aktiv" und im Radio-Betrieb auf "n.aktiv" zu stellen.
Die CD wird grundsätzlich ausgeworfen oder vom CD-Spieler nicht wiedergegeben.	Die CD wurde verkehrt herum eingelegt, ist nicht lesbar, enthält keine Audio-Daten oder enthält ein vom Autoradio nicht lesbares Audio-Format.  Die CD hat einen vom Autoradio nicht identifizierbaren Kopierschutz.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prüfen Sie, mit welcher Seite die CD in den CD-Spieler eingelegt wurde.</li> <li>- Überprüfen Sie die CD auf ihren Zustand: Sie kann nicht abgespielt werden, wenn sie zu stark beschädigt ist.</li> <li>- Überprüfen Sie den Inhalt, wenn es sich um eine selbst gebrannte CD handelt: Lesen Sie dazu die Tipps im Kapitel Audio nach.</li> <li>- Der CD-Spieler des Autoradios spielt keine DVDs ab.</li> <li>- Manche selbst gebrannten CDs werden aufgrund mangelhafter Qualität von der Audioanlage nicht gelesen.</li> <li>- Der CD-Wechsler spielt keine MP3-CDs.</li> </ul>
Die Klangqualität des CD-Spielers ist schlecht.	Die verwendete CD ist verkratzt oder von schlechter Qualität.	Legen Sie nur hochwertige CDs ein und bewahren Sie sie schonend auf.
	Die Einstellungen des Autoradios (Bässe, Höhen, musikalische Richtung) sind ungeeignet.	Stellen Sie die Höhen oder die Bässe auf 0 und wählen Sie keine musikalische Richtung.

FRAGE	ANTWORT	ABHILFE
Die gespeicherten Sender können nicht empfangen werden (kein Ton, 87,5 MHz in der Anzeige...).	Der eingestellte Wellenbereich ist nicht der richtige.	Drücken Sie auf die Taste BAND AST, um den Wellenbereich einzustellen (AM, FM1, FM2, FMAST), in dem die Sender gespeichert sind.
Der Verkehrsfunk (TA) erscheint in der Anzeige. Ich empfang jedoch keine Verkehrsinformationen.	Der Sender ist nicht an das regionale Verkehrsfunknetz angeschlossen.	Stellen Sie einen Sender ein, der Verkehrsinformationen ausstrahlt.
Die Empfangsqualität des eingestellten Senders verschlechtert sich stetig oder die gespeicherten Sender können nicht empfangen werden (kein Ton, 87,5 MHz in der Anzeige...).	Das Fahrzeug ist zu weit vom eingestellten Sender entfernt oder es befindet sich keine Sendestation in der befahrenen Region.	Aktivieren Sie die RDS-Funktion, damit das System prüfen kann, ob sich ein stärkerer Sender in der Region befindet.
	Die Umgebung (Hügel, Gebäude, Tunnel, Parkhaus, Tiefgarage, ...) kann den Empfang behindern, auch im RDS-Modus zur Senderverfolgung.	Dies ist eine normale Erscheinung und bedeutet nicht, dass ein Defekt am Autoradio vorliegt.
	Die Antenne fehlt oder wurde beschädigt (zum Beispiel in einer Waschanlage oder Tiefgarage).	Lassen Sie die Antenne durch einen Peugeot-Vertragshändler überprüfen.
Tonausfall von 1 bis 2 Sekunden im Radiobetrieb.	Das RDS-System sucht während dieses kurzen Tonausfalls eine Frequenz, die gegebenenfalls einen besseren Empfang des Senders ermöglicht.	Inaktivieren Sie die RDS-Funktion, wenn dies zu häufig und immer auf der gleichen Strecke vorkommt.
Bei abgestelltem Motor schaltet sich das Radio nach einigen Minuten aus.	Bei abgestelltem Motor hängt die Dauer, während der das Autoradio funktioniert, vom Ladezustand der Batterie ab. Dieses Ausschalten ist normal: Das Autoradio geht in den Energiespar-Modus und schaltet sich aus, um die Fahrzeugbatterie zu schonen.	Starten Sie den Motor, um die Batterie aufzuladen.
Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung "Das Audiosystem ist überhitzt".	Um die Anlage bei zu hoher Umgebungstemperatur zu schützen, schaltet das Autoradio in einen automatischen Hitzeschutz-Modus, der zu einer Verringerung der Lautstärke oder zum Ausschalten des CD-Spielers führt.	Schalten Sie die Audioanlage für einige Minuten aus, damit sie abkühlen kann.

In der folgenden Tabelle sind die Antworten auf die häufigsten Fragen zum Radiotelefon RT4 zusammengestellt.

FRAGE	ANTWORT	ABHILFE
Das Feld VERKEHRSINFO ist angekreuzt. Dennoch werden einige Staus auf der Route nicht in Echtzeit angezeigt.	Beim Starten benötigt das System ein paar Minuten, um die Verkehrsinformationen zu empfangen.	Warten Sie, bis die Verkehrsinformationen erfolgreich empfangen wurden (Anzeige der Piktogramme der Verkehrsinformationen auf der Karte).
	In einigen Ländern werden lediglich die großen Verkehrsachsen (Autobahnen usw.) bei den Verkehrsinformationen aufgeführt.	Dies ist normal. Das System ist von den verfügbaren Verkehrsinformationen abhängig.
Die Berechnung einer Route scheint mitunter länger als im Normalfall zu dauern.	Die Systemleistung kann zeitweise beeinträchtigt werden, wenn während der Routenberechnung gerade eine CD auf die Jukebox kopiert wird.	Warten Sie, bis die CD vollständig kopiert ist oder brechen Sie den Kopiervorgang vor dem Starten einer Zielführung ab.
Funktioniert der Notruf auch ohne SIM-Karte?	Nein, denn die europäische Gesetzgebung schreibt vor, dass eine SIM-Karte vorhanden sein muss, um einen Notruf auszuführen.	Setzen Sie eine gültige SIM-Karte in den Auszug des Radiotelefons GPS RT4 ein.
Meine SIM-Karte wird nicht erkannt.	Das RT4 nimmt 3,3V-SIM-Karten an, alte 5V- und 1,8V-SIM-Karten werden nicht erkannt.	Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.
Nach einem Radwechsel kann das System keine Lokalisierung vornehmen.	Das Radiotelefon GPS RT4 verwendet die Informationen der Raddrehung, um die GPS-Lokalisierung zu verbessern. Bei einem Radwechsel oder einem plötzlichen Reifendruckabfall berechnet das System die Lokalisierung neu. Durch diese Neuberechnung kann für etwa 10 Minuten die Lokalisierungsqualität beeinträchtigt werden.	Warten Sie, bis das System die Neuberechnung abgeschlossen hat.
Die Lokalisierung auf der Karte ist schlecht oder ungenau. Die Höhenlage wird nicht angezeigt.	Beim Starten dauert die GPS-Initialisierung bis zu 3 Minuten, damit mehr als 3 Satelliten korrekt empfangen werden.	Warten Sie, bis das System vollständig gestartet ist. Überprüfen Sie, ob das GPS von mindestens 3 Satelliten abgedeckt wird (die Taste MENU lange drücken, anschließend DIAGNOSE RADIOTELEFON und GPS-ABDECKUNG wählen).
	Je nach Beschaffenheit der Umgebung (Tunnel usw.) oder Wetterlage können die Empfangsbedingungen für das GPS-Signal variieren.	Dies ist normal. Das System ist von den Empfangsbedingungen des GPS-Signals abhängig.